

**Zeitschrift:** The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

**Herausgeber:** Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

**Band:** - (1977)

**Heft:** 1734

**Rubrik:** Swiss churches

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 12.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# The Swiss Observer

THE OFFICIAL ORGAN OF THE SWISS COLONY IN THE U.K.

Founded in 1919 by Paul F. Boehringer

## HON. PRESIDENT:

Gottfried Keller

## EDITOR:

George Sommer

## Advisory Council:

F. Burri (Chairman)

B. Simon (Vice-Chairman)

O. F. Boehringer, J.P. (Hon. Sec.)

J. Eusebio, A. Kunz, R. M. Suess

Mrs. M. Meier

Paul A. Ramseyer

Editor's telephone: 01-892 5920

Published Monthly at  
63/67 TABERNACLE STREET  
LONDON EC2 4AH  
Tel: 01-253 2321  
Telegrams: Paperwyse London

**SUBSCRIPTION RATES (POST FREE)**

<b>UNITED KINGDOM</b>	<b>SWITZERLAND</b>
6 issues £1.50	and elsewhere
12 issues £2.90	Frs. 13—or £1.60
	Frs. 25—or £3.10

Swiss subscriptions may be paid into  
Postcheck Konto Basle 40—5718

For Information, Advice or Help  
contact the

## SWISS WELFARE OFFICE

for young people

31 Conway Street London W1P 5HL  
telephone 01-387 3608

*Underground Stations:*  
Great Portland Street  
Warren Street

## OBITUARY

It is with great regret that we announce the death on 12th June of Mr. Roger Raulin, of Chemin des Hauts Crêts, 1253 Vandoevres, Switzerland

Mr. Raulin was born in Le Havre and was destined for a life at sea. He went to school for a time in Southampton, and it is from those days that his respect and admiration for Britain stems. During the war, he was a prominent member of the Free French under General de Gaulle in London. After the liberation of Paris, General Koenig became Governor of the city, and Roger Raulin was an invaluable member of his staff. Later he continued in Koenig's service when he moved to Baden-Baden.

It was with the International Red Cross there that Mr. Raulin met his Swiss wife May, well known and respected in the Swiss community in London, not least in the Swiss Benevolent Society and the *Couture* where her loyal services were much appreciated. The Raulins lived at Esher after he was demobilised. He was appointed head of the London Office of the French Line. His many services did not go unrewarded — he was a Commander of the *Légion d'Honneur*, had the *Médaille Militaire* and the *Croix de Guerre* of both wars.

He had many friends in London, not least in the Swiss community, and they will remember him with great regard. To his wife May we send our deep and sincere sympathy in her bereavement.

MM

## SWISS CHURCHES

**SERVICES EN FRANCAIS:** à l'Eglise Suisse, 79 Endell Street, W.C.2, tous les dimanches à 11h15 et 19h00.

**PASTEUR:** Frank Orna-Ornstein, 7 Park View Road, London N.3. Tel: 01-346 5281.

**SERVICES IN GERMAN:** at Eglise Suisse, 79 Endell Street, W.C.2, every Sunday at 10.00 a.m. Sunday school takes place on the first and the third Sunday in the month for children of all age groups. Children assemble in the church with their parents who attend the normal Service. Liturgical Service takes place every second Sunday in the month. Services also at John Southworth Centre, 48 Great Peter Street, SW1P 2HA, every Sunday at 6.30 p.m.

**MINISTER:** Pastor Paul Jungi, 1 Womersley Road, N.8. Tel: 01-340 9740.

**SWISS CATHOLIC MISSION:** John Southwark Centre, 48 Great Peter Street, London SW1P 2HA.

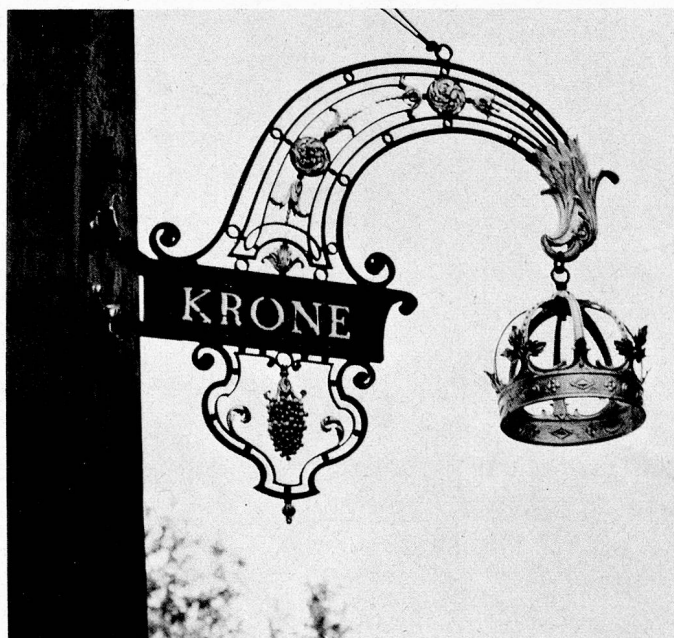
Sundays: Services at 6.30 p.m. for Catholics and Protestants. See notice-board in house for details and location.

**RESIDENCE OF CHAPLAIN:** Bossard, Swiss Catholic Mission, 48 Great Peter Street (2nd floor), London SW1P 2HA. Tel: 01-222 2895.



## ON YOUR FRONT PAGE

This superb antique inn sign, which was found in a Solothurn junk shop, now graces the paved area in front of London's Swiss Centre as a permanent reminder of the friendship which has existed for so long between Britain and Switzerland. This 150-year-old masterpiece with its crown meticulously restored (see insert right) arrived by Swissair to be presented to the G.L.C. as part of the festivities to celebrate Her Majesty's Silver Jubilee. So close are the ties between the two countries that the G.L.C. unhesitatingly and immediately gave permission for the sign to be erected on a solid wooden post in a public thoroughfare. This is believed to be the first time such permission has been granted.



By Appointment to Her  
Majesty The Queen  
Suppliers of Catering  
Utensils & Equipment

## LEON JAEGLI & SONS LTD.

232 TOTTENHAM COURT ROAD, LONDON W1P 0BL.

Tel: 01-580 1957/8

Catering Equipment & Utensils — Coppersmiths, Tinnerns, Silver Platers

Publishers of: "Le Repertoire de la Cuisine"